

ISSN 1518-7632 (impressa)
ISSN 1982-4017 (eletrônica)

em Linguagem (Dis)curso

Programa de Pós-Graduação em Ciências da Linguagem – Unisul

Gêneros e atividades profissionais

Giovanni Parodi
Marcos Antonio Rocha Baltar
(Orgs.)



Editora Unisul
Palhoça – SC

v. 10, n. 3, p. 433-752, set./dez. 2010

Pede-se permuta
We ask for exchange
On demande l'échange
Se pide intercambio

Contato:

Unisul – Universidade do Sul de Santa Catarina
Campus Tubarão
Biblioteca Universitária - Setor de Periódicos
Av. José Acácio Moreira, 787 – Dehon
Tubarão, SC, Brasil, CEP: 88704-900
Fone: (55) (48) 3621-3030/3621-3060
Fax: (55) (48) 3621-3187
<http://www.unisul.br/biblioteca>
E-mail: periodic@unisul.br

Ficha Catalográfica

Linguagem em (Dis)curso/Universidade do Sul de Santa
Catarina. - v. 1, n. 1 (2000) - Palhoça: Ed. Unisul, 2000 -

Quadrimestral
ISSN 1518-7632; 1982-4017

1. Linguagem - Periódicos. I. Universidade do Sul de
Santa Catarina.

CDD 405

Elaborada pela Biblioteca Universitária da Unisul

Os textos publicados na revista são indexados em: LLBA - Linguistics & Language Behavior Abstracts (Cambridge Scientific Abstracts); MLA International Bibliography (Modern Language Association); Linguistics Abstracts (Blackwell Publishing); Ulrich's Periodicals Directory; Directory of Open Access Journals (DOAJ); Clase (Universidad Nacional Autónoma de México); Latindex; Journalseek (Germanics); Dialnet (Universidad de La Rioja); Social and Human Sciences Online Periodicals (Unesco); GeoDados (Universidade Estadual de Maringá); OASIS (Ibict); Portal de Periódicos (CAPES); Portal para Periódicos de Livre Acesso na Internet (Ministério da Ciência e Tecnologia, Brasil); SciElo Brasil.

The journal and its contents are indexed in: LLBA - Linguistics & Language Behavior Abstracts (Cambridge Scientific Abstracts); MLA International Bibliography (Modern Language Association); Linguistics Abstracts (Blackwell Publishing); Ulrich's Periodicals Directory; Directory of Open Access Journals (DOAJ); Clase (Universidad Nacional Autónoma de México); Latindex; Journalseek (Germanics); Dialnet (Universidad de La Rioja); Social and Human Sciences Online Periodicals (Unesco); GeoDados (Universidade Estadual de Maringá); OASIS (Ibict); Portal de Periódicos (CAPES, Brazil); and Portal para Periódicos de Livre Acesso na Internet (Ministry of Science and Technology, Brazil); SciElo Brazil.



Reitor

Ailton Nazareno Soares

Vice-Reitor

Sebastião Salésio Herdt

Chefe de Gabinete e Secretário Geral da Unisul

Willian Corrêa Máximo

Pró-Reitor de Ensino

Mauri Luiz Heerd

Pró-Reitora de Administração Acadêmica

Míriam de Fátima Bora Rosa

Pró-Reitora de Pesquisa, Pós-Graduação e Inovação

Sônia Maria Hickel Probst

Pró-Reitor de Desenvolvimento e Inovação Institucional

Valter Alves Schimitz Neto

Diretora do Campus Universitário de Tubarão

Milene Pacheco Kindermann

Diretor do Campus Universitário da Grande Florianópolis

Hércules Nunes de Araújo

Diretora do Campus Universitário Unisul Virtual

Jucimara Roesler

Programa de Pós-graduação em Ciências da Linguagem

Fábio José Rauhen (Coordenador)

Solange Leda Gallo (Coordenadora Adjunta)

Av. José Acácio Moreira, 787

88704-900 - Tubarão - SC

Fone: (55) (48) 3621-3000 - Fax: (55) (48) 3621-3036

Homepage: <http://www.unisul.br>

Editores/Editors

Fábio José Rauen (Universidade do Sul de Santa Catarina, Tubarão, Brasil)

Maria Marta Furlanetto (Universidade do Sul de Santa Catarina, Tubarão, Brasil)

Secretária Executiva/Executive Secretary

Suelen Francez Machado (Universidade do Sul de Santa Catarina, Tubarão, Brasil)

Comitê Editorial/Editorial committee

Adair Bonini (Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil)

Carmen Rosa Caldas-Coulthard (University of Birmingham, Birmingham, Inglaterra)

Débora de Carvalho Figueiredo (Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil)

Freda Indursky (Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Brasil)

Sandro Braga (Universidade do Sul de Santa Catarina, Tubarão, Brasil)

Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva (Univ. Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, Brasil)

Editora de resenhas/Review editor

Rosângela Morello (Universidade do Sul de Santa Catarina, Palhoça, Brasil)

Conselho Consultivo/Advisory board

Aleksandra Piasecka-Till (Universidade Federal do Paraná, Curitiba, Brasil)

Alessandra Baldo (Universidade Federal de Pelotas, Pelotas, Brasil)

Ana Cristina Ostermann (Universidade do Vale do Rio dos Sinos, São Leopoldo, Brasil)

Ana Elisa Ribeiro (Centro Federal de Educação Tecnológica, Belo Horizonte, Brasil)

Ana Zandwais (Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Brasil)

Anna Christina Bentes da Silva (Universidade Estadual de Campinas, Campinas, Brasil)

Anna Flora Brunelli (Universidade Estadual Paulista, São José do Rio Preto, Brasil)

Anna Rachel Machado (Pontifícia Universidade Católica de São Paulo, São Paulo, Brasil)

Ângela Paiva Dionísio (Universidade Federal do Pernambuco, Recife, Brasil)

Aparecida Feola Sella (Universidade Estadual do Oeste do Paraná, Cascavel, Brasil)

Belmira Rita da Costa Magalhães (Universidade Federal de Alagoas, Maceió, Brasil)

Bernardete Biasi-Rodrigues (Universidade Federal do Ceará, Fortaleza, Brasil)

Bethania Sampaio Corrêa Mariani (Universidade Federal Fluminense, Niterói, Brasil)

Cristina Teixeira Vieira de Melo (Universidade Federal de Pernambuco, Recife, Brasil)

Dânie Marcelo de Jesus (Universidade Federal do Mato Grosso, Rondonópolis, Brasil)

Danielle Barbosa Lins de Almeida (Universidade Federal da Paraíba, João Pessoa, Brasil)

Désirée Motta-Roth (Universidade Federal de Santa Maria, Santa Maria, Brasil)

Elisa Guimarães Pinto (Universidade Mackenzie, São Paulo, Brasil)
Eulália Vera Lúcia Fraga Leurquin (Universidade Federal do Ceará, Fortaleza, Brasil)
Fernanda Mussalim (Universidade Federal de Uberlândia, Uberlândia, Brasil)
Gisele de Carvalho (Universidade do Estado do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brasil)
Heloísa Pedroso de Moraes Feltes (Universidade de Caxias do Sul, Caxias do Sul, Brasil)
Heronides Maurílio de Melo Moura (Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil)
João Carlos Cattelan (Universidade Estadual do Oeste do Paraná, Cascavel, Brasil)
Júlio César Araújo (Universidade Federal do Ceará, Fortaleza, Brasil)
Leila Barbara (Pontifícia Universidade Católica de São Paulo, São Paulo, Brasil)
Lucília Romão (Universidade de São Paulo, São Paulo, Brasil)
Luiz Paulo da Moita Lopes (Universidade Federal do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brasil)
Manoel Luiz Gonçalves Corrêa (Universidade de São Paulo, São Paulo, Brasil)
Marcí Fileti Martins (Universidade Federal de Rondônia, Guajará-Mirim, Brasil)
Maria Antônia Coutinho (Universidade Nova de Lisboa, Lisboa, Portugal)
Maria Cecília de Miranda Nogueira Coelho (Univ. Federal de Minas Gerais, B. Horizonte, Brasil)
Maria da Conceição Fonseca-Silva (Univ. Est. do Sudoeste da Bahia, Vitória da Conquista, Brasil)
Maria de Fátima Silva Amarante (Pontifícia Universidade Católica de Campinas, Campinas, Brasil)
Maria Elias Soares (Universidade Federal do Ceará, Fortaleza, Brasil)
Maria Ester Moritz (Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil)
Maria Inês Ghilardi Lucena (Pontifícia Universidade Católica de Campinas, Campinas, Brasil)
Maria Izabel Santos Magalhães (Universidade Federal do Ceará, Fortaleza, Brasil)
Marlene Teixeira (Universidade do Vale do Rio dos Sinos, São Leopoldo, Brasil)
Marilécia Silva dos Reis (Universidade Federal de Sergipe, Itabaiana, Brasil)
Marly de Bari Matos (Universidade de São Paulo, São Paulo, Brasil)
Maurício Eugênio Maliska (Universidade do Sul de Santa Catarina, Tubarão, Brasil)
Mônica Magalhães Cavalcante (Universidade Federal do Ceará, Fortaleza, Brasil)
Mônica Santos de Souza Melo (Universidade Federal de Viçosa, Viçosa, Brasil)
Nukácia M. Araújo de Almeida (Universidade Estadual do Ceará, Fortaleza, Brasil)
Onici Claro Flóres (Universidade de Santa Cruz do Sul, Santa Cruz do Sul, Brasil)
Orlando Vian Jr. (Universidade Federal do Rio Grande do Norte, Natal, Brasil)
Pedro de Moraes Garcez (Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Brasil)
Pedro de Souza (Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil)
Renilson Menegassi (Universidade Estadual de Maringá, Maringá, Brasil)
Roberto Leiser Baronas (Universidade Federal de São Carlos, São Carlos, Brasil)
Rosângela Morello (Universidade do Sul de Santa Catarina, Palhoça, Brasil)
Rossana de Felipe Böhlke (Fundação Universidade do Rio Grande, Rio Grande, Brasil)
Sílvia Ines C. C. de Vasconcelos (Universidade do Estado de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil)
Simone Padilha (Universidade Federal de Mato Grosso, Cuiabá, Brasil)
Solange Ricardo de Castro (Universidade de Taubaté, Taubaté, Brasil)
Sônia Maria de Oliveira Pimenta (Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, Brasil)
Susana Borneo Funck (Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis, Brasil)
Telma Nunes Gimenez (Universidade Estadual de Londrina, Londrina, Brasil)
Vera Lúcia Lopes Cristovão (Universidade Estadual de Londrina, Londrina, Brasil)
Wilson José Leffa (Universidade Católica de Pelotas, Pelotas, Brasil)
Wander Emediato (Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, Brasil)

Equipe técnica/Technical team

Tradução e revisão/Translation and revision

Editores (português);
Fernando Vugman (inglês)
Maria Aparecida Marcon (espanhol)

Tiragem/Print run

750 exemplares

Dados postais/Mailing address:

Revista Linguagem em (Dis)curso
Programa de Pós-Graduação em Ciências da Linguagem
Universidade do Sul de Santa Catarina
A/C: Comissão Editorial
Av. José Acácio Moreira, 787, Bairro Dehon
Tubarão, Santa Catarina, Brasil
Caixa Postal 370 - CEP 88704-900
Fone: (48) 3621-3369
E-mail: lemd@unisul.br
Site: <http://linguagem.unisul.br/paginas/ensino/pos/linguagem/revista/revista.htm>

Sumário/Contents

Apresentação/Presentation

441

ARTIGO DE PESQUISA/RESEARCH ARTICLE

Scientific knowledge, public knowledge, and public policy: genred formation and disruption of knowledge for acting about global warming/*Conhecimento científico, conhecimento público e política pública: Formação genérica e quebra de conhecimento na ação contra o aquecimento global*

Charles Bazerman

445

Accessibility of discursual data in critical genre analysis: International commercial arbitration practice/*Acessibilidade de dados discursivos em análise crítica de gêneros: Prática de arbitragem no comércio internacional*

Vijay K. Bhatia

465

Critical genre analysis and professional practice: The case of public contests to select professors for brazilian public universities/*Análise crítica de gêneros e a prática profissional: O caso do concurso público para professor em universidades brasileiras*

Adair Bonini

485

The agreed decision genre and the recontextualization of social actors/*O gênero acórdão e a recontextualização dos atores sociais*

Valeria Iensen Bortoluzzi

511

Academic and Professional genre variation across four disciplines: exploring the PUCV-2006 corpus of written Spanish/*Variaciones de gênero acadêmico e profissional através de quatro disciplinas: explorando o corpus PUCV-2006 do espanhol escrito*

Giovanni Parodi

535

Defining the genre of Mexican business e-mail/*Definindo o gênero e-mail de negócios mexicano*

Therese Judge

569

- Genre, ideology, and knowledge in academic research and public policy/*Gênero, ideologia e conhecimento na pesquisa acadêmica e nas políticas públicas*
Tosh Tachino 595
- A apropriação de gêneros textuais pelo professor: em direção ao desenvolvimento pessoal e à evolução do “métier”/*The appropriation of textual genres by the teacher: Toward personal development and the evolution of the “métier”*
Anna Rachel Machado 619
Eliane Gouvêa Lousada
- Descrição do gênero “defesa” de trabalhos de grau: Tipificação e singularidade/*Description of the genre “defense” of academic work: Typification and singularity*
Maria Auxiliadora Bezerra 635
- Formação docente no trabalho com gêneros textuais na graduação em Letras: Construindo a relação entre a aprendizagem e o ensino em aulas de línguas/*Teacher education in the work with textual genres in undergraduate language teacher education courses: Constructing the relationship between learning and teaching in language classrooms*
Solange Teresinha Ricardo de Castro 661
- Roteiros da entrevista clínico-psiquiátrica – Diretrizes teórico-metodológicas: “A rotina estabelecida pela tradição e pelos costumes”/*Roadmaps-psychiatric clinical interview – theoretical and methodological guidelines: “The routine established by tradition and custom”*
Tânia Conceição Pereira 683
- Gêneros textuais e educação inicial do professor de língua inglesa/*Text genres and English pre-service teacher education*
Vera Lúcia Lopes Cristovão 705